LIFTIDE VALMISTAMISE JA PAIGALDAMISE OHUTUSEESKIRJAD. INIMESTE JA KAUBA TRANSPORDI LIFTID. OSA 72: TULETÕRJUJATE LIFT

Safety rules for the construction and installation of lifts - Particular applications for passenger and goods passenger lifts - Part 72: Firefighters lifts



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

6				
See Eesti standard EVS-EN 81-72:2015 sisaldab Euroopa standardi EN 81-72:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 81-72:2015 consists of the English text of the European standard EN 81-72:2015.			
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.			
	Date of Availability of the European standard is 22.04.2015.			
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.			
Fagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastad	da, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vorm			

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 91.140.90

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 81-72

April 2015

ICS 91.140.90

Supersedes EN 81-72:2003

English Version

Safety rules for the construction and installation of lifts -Particular applications for passenger and goods passenger lifts -Part 72: Firefighters lifts

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Applications particulières pour les ascenseurs et ascenseurs de charge - Partie 72 : Ascenseurs pompiers

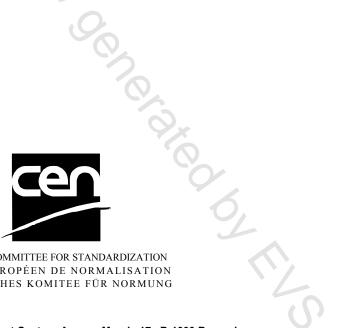
Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge - Teil 72: Feuerwehraufzüge

This European Standard was approved by CEN on 14 February 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Forewo	rd	4
Introdu	ction	6
1	Scope	7
2	Normative references	8
3	Terms and definitions	8
4	List of significant hazards	9
5.1 5.2 5.3 5.4 5.4.1 5.4.2 5.4.2 5.4.3 5.4.4	Safety requirements and/or protective measures	10 12 13 13 13 14 14 14
5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12	Car doors and landing doors Lift machine and associated equipment Control Systems Power supplies for firefighters lifts Changeover and interruption of electrical supplies Car and landing controls Fire service communication system Vandal prone areas	15 15 19 19 19 20
	Verification of the safety requirements and/or protective measures	
	Information for use	
A.1 A.2 A.3 A.4 A.5 A.6	A (informative) Fire fighting concept for buildings General Introduction Background Fire service operations Firefighters lift Fire service rescue	24 24 25 25 25
Annex I	B (informative) Basic layouts for firefighters lift	29
	C (informative) Power supplies for firefighters lifts — Secondary Power supplies	
	D (normative) Water protection in the lift well	
E.1 E.2 E.3	E (informative) Water management General Measures to address the ingress of water into the lift well Measures to address the accumulation of water in the lift pit	35 35 35
	F (informative) Concepts of fire compartments	
Annex (G (normative) Pictogram for a firefighters lift	37

Annex	H (informative) Examples of rescue concept for firefighters	38
Annex	I (informative) Building interface	41
1.1	General	
I.2 I.3	Approval of fire Authorities	
I.3 I.4	Provision of firefighters lifts Protection of the area in front of landing doors	
1.5	Separation of the lift well	
I.6	Fire resistance of shutters and fire door	43
1.7	Smoke control	
1.8	Lift identification	-
Annex	J (informative) Maintenance requirements	44
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directives	45
	ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directives	46
Bibliog	Requirements of EU Directives	
ыыюу	jrapity	
	\sim	
	7	
		3
		5

3

Foreword

This document (EN 81-72:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 10 "Lifts, escalators and moving walks", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2015 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 81-72:2003.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directives 95/16/EC amended by 2006/42/EC and 2014/33/EU, see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document.

EN 81-72:2015 is a full revision of the standard which reflects developments since the publication of EN 81-72:2003 and experience gained from its application. Consequently, most clauses have some changes. The main changes can be identified thus:

- "Safe area" is used in place of "lobby" to be consistent with CEN/TS 81-76. The two terms are interchangeable.
- Revision of the elements dealing with building design and the inclusion of a new informative annex on the building interface. Items to be considered in the use of pressurization of lift wells have been added including the noise level at the fire communication points.
- Deletion of the requirement for a firefighters lift to serve every floor of the building. The floors to be served
 are assumed to be determined as part of the design of the building for fire.
- New requirements for protection of electrical equipment against water; in the lift well and the roof and walls of the lift car.
- New measures to prevent water ingress into the lift well which are strongly preferred over measures to control the level of water in the lift pit alone. The measures considered are described in a new annex on water management.
- Revision of clauses dealing with the rescue of trapped firefighters with rationalized requirements for movable ladders and reduced maximum distance between consecutive landings. The use of fixed ladders and rope ladders has been removed.
- New requirements for the interface between firefighters lift switches and the control system.
- New requirements for dual entry lift cars where not all the safe areas to be used in firefighting operations are on the same side i.e. more than one car door could be used during firefighting operations.
- Revision of requirements for the control system including new requirements for when a firefighters key switch is used in the lift car (subject to negotiation). Revised requirements, in phase 2, for car doors to close under constant pressure from door close or car call buttons and for opening.
- Inclusion of a new informative annex on maintenance requirements.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, nd h vakia s. Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This standard is a type C standard as stated in EN ISO 12100:2010.

Firefighters lifts are used to bring the firefighters and their equipment to the required floors.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered is indicated in the scope of this standard.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards for lifts that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

The following assumptions were made in writing this standard.

Negotiations have been made between the owner, customer, building designers, fire authorities or other relevant bodies and installer concerning:

- a) the intended use of the lift;
- b) environmental conditions;
- c) civil engineering problems;
- d) interfaces between the lift and the building management system (BMS) or fire detection system;
- e) the firefighting strategy;
- f) smoke management e.g. pressurizing system impact to the lift system such as sway of travelling cables and operation of landing doors;
- g) water management, and where applicable, the highest permissible water level in the pit e.g. 0,5 m;
- h) other aspects related to the place of the installation and the rescue of persons from within the car;
- i) power supply including regenerative power during secondary power supply operation;
- j) size of safe area(s);
- k) the need for an additional firefighters car key switch and availability of the key.

Developers and architects will need to take account of National Building Regulations in providing a suitable fire resistant structure of the building, safe areas, fire detection and extinguisher systems. Examples are shown in Annex B and Annex F.

1 Scope

1.1 This European Standard specifies the additional or deviating requirements to EN 81-20 for new passenger and goods passenger lifts, which may be used for firefighting and evacuation purposes under firefighters control.

- **1.2** This European Standard applies, when the following conditions are fulfilled:
- the lift well and the lift environment are designed to restrict the ingress of fire, heat and smoke to the lift well, machinery spaces and safe areas;
- the building design limits the flow of water into the lift well;
- the firefighters lift is not used as an escape route;
- the lift well and the lift environment are fire protected for at least to the same level as the building structure;
- the power supply is secure and reliable;
- the electrical cable(s) providing power to the lift is fire protected to the same fire protection level as given to the lift well structure;
- a suitable maintenance and verification plan is implemented.
- **1.3** This European Standard does not cover:
- the use of lifts with partially enclosed wells for use as firefighters lifts;
- lifts installed in new or existing buildings, which are not included in fire resisting building structure;
- important modification to existing lifts.
- **1.4** This European Standard does not define:
- the number of firefighters lifts and the floors to be served during firefighting operations;
- size of safe area(s);
- the use of other than the highest deck of a multi deck lift for firefighting operations.

1.5 This European Standard deals with the significant hazards, hazardous situations and events relevant to firefighters lifts (as listed in Clause 4) when they are used as intended and under the conditions as foreseen by the installer.

1.6 The following significant hazards are not dealt with in this standard and are assumed to be addressed by the building designer:

- not having enough or correctly located firefighters lifts to move the firefighters up the building;
- a fire in the firefighters lift well, safe area, machinery space or car;
- the absence of building floor identification signs at any floor;
- water management is not operating correctly.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 81-20:2014, Safety rules for the construction and installation of lifts — Lifts for the transport of persons and goods — Part 20: Passenger and goods passenger lifts

EN 81-70, Safety rules for the construction and installations of lifts — Particular applications for passenger and good passengers lifts — Part 70: Accessibility to lifts for persons including persons with disability

EN 81-71, Safety rules for the construction and installation of lifts — Particular applications to passenger lifts and goods passenger lifts — Part 71: Vandal resistant lifts

EN 131-1, Ladders — Part 1: Terms, types, functional sizes

EN 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery – General principles for design – Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

ISO 4190-1, Lift (Elevator) installation - Part 1: Class I, II, III and VI lifts

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 12100:2010 and EN 81-20:2014 and the following apply.

3.1

control system

system of the lift which responds to input signals and generates output signals causing the equipment under control to operate in the desired manner

3.2

evacuation

organized and controlled movement of persons in a building from a dangerous place to a safe place

3.3

fire

combustion of material producing flame, heat and smoke

3.4

fire compartment

sub-division of a building or buildings e.g. by walls, doors and/or floors for the purpose of limiting the spread of fire and hot gases within the premises

3.5

firefighters lift

lift which has protection, controls and signals which enable it to be used under the exclusive control of the firefighters